

August 21, 2010

**Special points of interest:**

- A Message from Principal
- New Course Introduction
- Student Essays—Summer Life

**Inside this issue:**

Advanced Chinese Reading Class	2
Xilin Newsletter Editor Class	2
SAT Vocabulary Course	2
SAT Math Level 2	3
玩水中的搞笑事	3
那坡望野营地的七天假日	4
陈瑞恩出生了	4

# What's New?

## A Message from Xilin's Principal

Greetings,

It is time once again to start off a new school year. We are here at Xilin Northwest Chinese School look forward to an excellent academic 2010–2011 school year.

We have wonderful Chinese, Bilingual Chinese, Math, Arts, Music, Dance, Sports classes as usual. We also provide several new courses for our students to participate. They are: Advanced Chinese Reading,

SAT Mach II, SAT Vocabulary, Xilin News Editor, Adult Body Workshop.

In order to provide the best learning environment, we would like to well prepare and organize the first day of school. We invite you to pick up text books or complete registration on **August 29**. Therefore, no long waiting line at registration desk, no class delay, no interruption during class time.

We are looking forward to having a successful school year. Please help us make this happen.

Sincerely,

Fan Li, Principal



**AUGUST 29, 2010**

**1:00–4:00**

## 暑假作文有奖竞赛

亲爱的同学们：

大家好！

你度过了一个愉快的暑假吗？你到过什么地方？你参加过什么有趣的暑假活动？假期里，你的生活

有什么变化吗？你希望将这些有意思的事跟你的老师和同学分享吗？

希林西北中文学校为你创设了一个交流的平台。请快来参加学校组织的“暑假作文有奖竞赛”！只要参加，

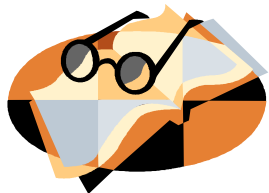
就有奖哦！

具体参赛条件和评比标准，请上学校网站查询：

[www.xilinchinese.org](http://www.xilinchinese.org)

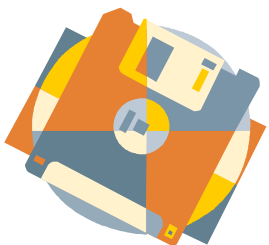
此致！

校委会



## 新课介绍

### Introduction Of New Courses



## 新课介绍

### 高级中文阅读班 (Advanced Chinese Reading Class)

九年级中文班 (JINAN) 采用中国暨南大学华文学院编写的“中文”第九册教课书。本教材的教学目的是通过十二篇课文和老师给的附加教材的学习与练习, 让学生更进一步巩固和提高汉语听, 说, 读, 写的基本能力, 并且了解中国文化的基本常识, 为进一步学习中文和中国文化打下基础。

第九册<中文>共

有课文十二篇。分为四个单元。第一学期学生要学第一课到第六课, 第二学期要学第七课到第十二课。教材的基本结构和第八册基本相近。所涉及的语法现象更复杂了。

每篇课文中出现的生字也有所增加。每篇课文用两个课时(每周一个课时)。第一个课时讲授课文。要求学生对课文中的生字做到会读, 会写, 会组词, 会用自己组

的词造句并能流利地朗读课文。第二个课时以阅读为主(包括听写生字和朗读课文检查)。阅读课是在老师的指导下学生独立阅读和理解, 并能在老师的知道下完成老师给的阅读作业。

作业以和教材配套的练习册A和B为主, 另外还有老师所布置的辅助作业。

(教师: 任梦琳)

### 希林小记者编辑培训 (Xilin Newsletter Editor Class)

希林小记者班是一门全新设计, 推动学生学习中文积极性和全面提高学生中文运用能力的课程。

整个教学以学生为主体, 在老师的引导下, 让学生模仿记者采访周围的人和事, 使用拼音输入打字法撰写采访稿, 运用编辑软件,

电脑编成报刊。在采编的过程中, 培养学生搜寻和选择信息的能力。

课堂教学的流程设计打破传统中文课堂教学中老师讲, 学生记的常规惯例, 通过运用现代多媒体教学手段, 以学生动手操作, 讨论, 讲评等方式, 将孩子们学习中文的主观

能动性调动起来。

课堂以中文教授为主, 参加的学生需要五年级以上和具有初步的中文写作能力, 并且需要配备手提电脑。

(教师: 李莉/李凡)

### SAT Vocabulary Course Description

The SAT and ACT examinations can be intimidating to most students, especially those who **grow** up in homes where English is not the primary language. This course is designed to introduce students to the advanced vocabulary they are required to master for SAT and

ACT success.

Daniel Harbecke, who has taught English to children of all ages in countries around the world, will teach this course.

Textbook is Hot Words for the **SAT**, 4th Edition by Linda Carnevale, M.A. The ISBN-10 is

0764144790. It is available on Amazon.com for about \$11.00 (with tax), and around \$7.00 if you prefer to buy a used copy.

Instructor:

Daniel harbecke

## SAT Math Level II Class

The course is aiming at consolidating and enhancing students' Math knowledge, skills and experience, and teaching them advanced Math so that they are better prepared for College Math. The students are supposed to have completed either SAT course or Algebra 1 course. This course will help students to prepare for ACT Math test, SAT Subject Test, and AP Math Test.

The major ideas introduced in Algebra 1 will be reviewed

and expanded into an in-depth understanding for Advanced Algebra and Trigonometry, which is mainly Algebra 2. The contents include 19 Chapters, which cover Rational Expressions, Polynomials, Linear Equations, Solving System Equations and Inequalities, Rational Functions, Quadratic Functions, Logarithmic and Exponential Functions, Trigonometry, Analytic Geometry, Factoring, Radicals, Complex Numbers, Conic Sections, Permutations, Combinations,

Probability and Statistics, Matrices, Exponentials, Sequences and Series, and some of the basic theorems of algebra.

Instructor: Guanghui Liu

**Main Text Book:** Holt Algebra with Trigonometry

**Author:** Eugene Nichols, Mervine Edwards, Henry Garland, Sylvia Hoffman, Albert Mamary, William Palmer

ISBN#: 0-03-005433-8, 1992



## 新课介绍

## 玩水中的搞笑事

暑假的一天，我和妹妹去九溪十八涧玩。九溪来源于杭州西面山上的溪流，溪水由九处鹅卵石分割成九段。我们乘308公交车到九溪站下车，然后转乘面包车直达戏水处。

走在这条山谷里，一排排茶树绿油油，散发出阵阵清香。一棵棵参天古树直插云霄，走在这条路上感觉很阴凉。走着走着，一潭潭碧水哗哗地流着，我和妹妹忍不住下水踩踏。水里的石头各种各样，有红的，有黄的，有绿的，还有花的。石头有的小得像鸡蛋，大得像米袋，有的石头上长满了青苔，踏上去不小心就会滑倒。妹妹左右摇摆着，滑倒了好几次，又吓人又搞笑。冰凉的溪水流过小腿



好爽啊！

玩累了，我们坐在大石头上吃梨。经常有看不见的小虫把我当成“点心”，我被咬得大声喊叫：“痒死了！”手上的梨差点儿掉进水里！水上还有别的小朋友在玩，他们玩得很有趣，有的拿着水桶舀水，有的用水枪喷水，还有的用手泼水。我们也想参加进去，可是怕衣服被淋湿，没有参加。

最搞笑的是妹妹的短裤被水打湿了，外婆把她的裤子脱下来，她只好光着屁股玩水。她幸好穿着裙子可以挡一挡屁股。外婆把妹妹的短裤洗干净。晾在她的草帽上。我们走

到哪，哪儿的游客都会指着暗暗发笑。

后来，我们来到龙井寺吃中饭，那里有个龙泉池，泉水冰凉透彻，外公带我们去洗脸擦汗，妹妹忘了自己的光屁股，翻起裙子蹲下玩水，一个光溜溜的“肉冬瓜”露面了。对面品茶的一群人见了哄堂大笑。妹妹还在一个劲地玩水，我一个箭步冲上去，帮妹妹拉下裙子。为了玩水，妹妹啥也顾不上了。

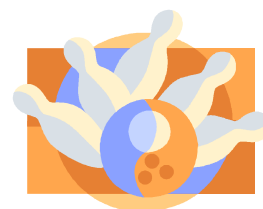
在去岳皇庙参观的路上，我边走边想着玩水中的搞笑事，不停地和妹妹开着玩笑：“屁股光溜溜，像个大冬瓜。头上顶短裤，像只丑小鸭。”我妹妹还在回味玩水的乐趣，她满不在乎地向前走。

（作者：徐晶 10岁）

*Wonderful*

*Summer*

*Break!*



愉快的暑假生活

## 那坡望野营地的七天假日

今年六月底，我们童子军西北郊209大队在威斯康辛州的那坡望野营地举行两个星期的露宿活动。我是第二个星期加入的，在那里渡过了难忘的七天野外生活。我们同去的几十个男孩子全是十岁到十七岁。在那里，我们不仅学会了打枪、射箭、划船和很多原始的手工和技艺，而且更重要的是学会了远离家人的独立生活经验。

刚到那里，我们的领队发给每人一个活动时间表，上面有哪天几点有什么课程。每个小朋友根据自己想得到的荣誉勋章的种类来制定一个适合自己的课程表。比如说，我想得到的勋章中有射击和射箭，我估计自己需要四次射箭课和五次射击课才能考过。我就安排四天里每天各有一个小时的射箭课、五天里每天各有一个小时的射击课。拿星期来说，我的一天时间安排是：早上九点到十点是射箭课。十一点到十二点是美术和雕塑；十二点到一点是午饭和自由活动；一点到二点是铁匠活；二点到三点是编织竹篮课；三点到四点是动物足迹课；四点到五点是射击。

我最喜欢的活动当然是打枪和射箭。去年我已经经过一些训练了。老师先讲了怎样使枪和弓箭，我们剩下时间全是练习瞄准，直到枪法

和箭法达到射击标准。火枪的子弹很难装好，刚一打时，飞得到处都是，打不到靶子上。我每年都在那里买一件T恤衫，上面有个靶子，写着：“Shot at Napawon!”。上面射的子弹孔是我射击的最好记录，很有纪念意义。

除了步枪和火枪射击活动以外，我最喜欢的是驾驶小船。经过四天的训练，我终于得到了有关的荣誉勋章。我不但学会了两人划船，还能独自一人划桨驾驶。考试时，老师驾驶一个小艇(Kayak)，每个小船要紧跟老师的船，五分钟之内到达目的地才算通过。我们迫使小船翻船，然后落水，我们练习怎样游到岸边。别的救护小组的人还要轮番练习水中救人。因为他们人少，为了等他们来救，我们浪费了不少在水上的时间，但是整个活动很有意思。

来时，我和小朋友马克共住一个帐篷，我们一起清理干净上面的蜘蛛网和虫子，然后自己支帐篷。回家前，我们也是自己动手拆帐篷，叠好带回来。出来参加这类活动不但开眼界，我们还学会了自己料理自己的生活。今年和去年的不同是我终于记住每天要刷牙了。

很快一周过去了。星期六，爸爸来接我时，我好像并不想离开。当车开动时，我不停地回头望着这个野营地，心里想大声地喊：“那坡望！等着我，明年我要再来两个星期！”。

(作者：James Qiu 12岁)

## 陈瑞恩出生了



### 愉快的暑假生活

二零一零年七月十四号，“叮铃铃”电话响了，是我的爸爸打来的电话：“陈瑞恩出生了！”“太好了！”我说。

陈瑞恩是我的弟弟。第二天，爸爸回来把我和爷爷奶奶都带到医院去看弟弟。我第一次见到弟弟，就喜欢他！然后我问妈妈为什么没有早点有一个弟弟。

弟弟出生的时候，他是七磅十五盎司，20.5英寸；一个月时，他就是十磅八盎司，22英寸了。他的眼睛和头发都是黑色的，脸是圆圆的。他

哭得很多，哭的声音也很大；但是，他长得很健康。因为他是虎年生的，所以喜欢动。

弟弟回家以后，我开始学着抱他，一只手托着头，另一只手托着屁股。

现在弟弟不会每天晚上把我吵醒，但是他是一个小宝宝，所以他还是会哭的。每个人逗他玩的时候，他都会笑，笑起来像一个小弥勒佛。有的时

候，如果天气好，我们就把弟弟带到外面去散步。散步回来，他都会睡着了。哭得厉害的时候，一把他放到车上，他就不哭了。

我的弟弟真的很可爱！

(作者：陈奕洋)

(9岁)